

# XX ANIVERSARIO DE ASATI

VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 2022

## 09:15 - ACREDITACIONES

## 09:45 - Inauguración

**10:00** - «Las redes sociales como escaparate para el traductor: consejos y herramientas para sacarles el máximo provecho» (**Schererezade Surià**)

**11:00** - «Cómo traducir en ventas tu profesión para que tus clientes interpreten que eres la mejor opción» (**Carmelo Beltrán**)

## 12:00 - Pausa

**12:30** - «Lo que necesitas saber sobre jubilación y pensiones» (**Alicia Martorell**, representante de UPTA y rep. de la TGSS)

**13:30** - «Fútbol e interpretación en la FIFA» (**Daniel Segura**)

## 14:30 - COMIDA

**16:30** - «Traducción médica: tres preguntas que llevan haciéndome toda la vida» (**Fernando Navarro**)

## 17:30 - Pausa

**18:00** - «La traducción institucional» (**Alicia Martorell**)

**19:00** - «Avances, presente y retos futuros en interpretación de conferencias» (**Judy Jenner**, **Clara Guelbenzu** y **Guillermo Pinilla**)

## 20:00 - Despedida y cena

SÁBADO 1 DE OCTUBRE DE 2022

**10:00** - Taller I: «Traducir e interpretar la jerga de los médicos» (**Fernando Navarro**)

**10:00** - Taller II: «El traductor entre fogones: la traducción de recetarios» (**Rosa Llopis**)

## 11:45 - Pausa

**12:15** - Taller III: «Marca personal para traductores e intérpretes. Destaca tu valor diferencial y comunícalo con estrategia» (**Marián Amiguetti**)

## 14:00 - Clausura y despedida

Inscríbete en [bit.ly/ASATI20](https://bit.ly/ASATI20)  
o escanea este código QR →



**Cámara de Comercio de Zaragoza**

Paseo Isabel la Católica, n.º 2

